

97. Jahrestagung

der Vereinigung
Südwestdeutscher Hals-Nasen-Ohrenärzte



Pylonbrücke Ludwigshafen/Rhein

PROGRAMM

Ludwigshafen am Rhein
27. und 28. September 2013
Congress Center Pfalzbau

Wissenschaftliche Leitung:
Prof. Dr. med. K.-W. Delank

**Grundlagen für effizientes
und zeitgemäßes Arbeiten.**



otopront®

97. Jahrestagung

Vereinigung Südwestdeutscher Hals-Nasen-Ohrenärzte

Tagungsthemen:

- Innovationen in der Kopf-Halschirurgie
- Hygiene und Infektionsprävention
- Tumornachsorge und ambulante Palliativmedizin, Supportivtherapie
- Management juristischer Risiken in der HNO-Praxis
- Allergologie
- „Die HWS in der HNO“
- Update: Otitis media im Kindesalter
- Neues aus dem Berufsverband
- Vorträge zu freien Themen
- Posterpräsentation

Fortbildungsseminare für Ärzte:

- Umgang mit Trachealkanülen und Stimmprothesen
- CI, aktive Hörimplantate und moderne Hörgeräte

Fortbildungsseminar für medizinische Fachangestellte:

- Audiometrie für die Praxis

Ludwigshafen am Rhein
27. und 28. September 2013

Congress Center Pfalzbau

LARYVOX[®] TAPE

COMFORT XL OVAL



- ▶ Passt sich optimal den Halsbewegungen an
- ▶ Individuelle Positionierung entsprechend den anatomischen Gegebenheiten
- ▶ Bessere Abdichtung durch besonders große Klebefläche
- ▶ Bevorzugter Einsatz bei finger-freiem Sprechen
- ▶ Made in Germany



**Kostenlose
Musteranforderung
möglich!**

4-7	Grußworte
8-11	Allgemeine Hinweise
12-13	Hotelreservierung
14	Lageplan mit Verkehrsanbindung
15	Hinweise für Tagungsteilnehmer und Vortragende
16	Preise
18	Fortbildungsseminare – Übersicht
19	Wissenschaftliches Programm – Übersicht
20-21	Fortbildungsseminare für Ärzte/Ärztinnen
22-23	Lunchsymposium
25-28	Wissenschaftliche Sitzungen am Freitag
29-34	Wissenschaftliche Sitzungen am Samstag
35	Posterpräsentation
36	Begleitprogramm
37-42	Verzeichnis der Erstautoren, Sitzungs- und Kursleiter
43	Verzeichnis der Sponsoren
44	Verzeichnis der ausstellenden Fachfirmen
45	Verzeichnis der Inserenten
46	Anmeldeformular
47	Vorankündigung für 2014

**Sehr geehrte Leserinnen und Leser,**

mit erwarteten ca. 350 Teilnehmerinnen und Teilnehmern aus dem gesamten Bundesgebiet und deutschsprachigen Nachbarländern findet am 27. und 28. September 2013 die 97. Jahrestagung Vereinigung Südwestdeutscher HNO-Ärzte im „Pfalzbau“ statt. Die Tagung reiht sich ein in viele Veranstaltungen im medizinischen Bereich, die bereits in Ludwigshafen am Rhein durchgeführt wurden.

Als Oberbürgermeisterin freue ich mich, dass Ludwigshafen bundesweit über einen guten Ruf als Ort medizinischer Fachtagungen verfügt. Dies liegt ganz sicher auch in der exzellenten Arbeit begründet, die Tag für Tag in den medizinischen Einrichtungen in unserer Stadt geleistet wird.

„Es ist des Lernens kein Ende“, hat der Komponist Robert Schumann einmal gesagt und beschrieb damit, was wir heute als „lebenslanges Lernen“ bezeichnen. Gerade in der Medizin ist es wichtig, nicht auf dem Stand von einmal erlernten Inhalten zu verharren, sondern immer offen zu sein für neue Forschungsergebnisse und -methoden. In der Tatsache, dass die Jahrestagung Vereinigung Südwestdeutscher HNO-Ärzte bereits zum 97. Mal stattfindet, kann man erkennen, wie hoch die Motivation hierfür ist.

Aus diesem Grund wünsche ich der Jahrestagung einen erfolgreichen Verlauf, damit möglichst viele Medizinerinnen und Mediziner für ihre Arbeit wichtige Impulse mitnehmen, und möchte den Organisatoren der Fachtagung meinen herzlichen Dank aussprechen.

Mit freundlichen Grüßen

A handwritten signature in black ink that reads "Eva Lohse". The signature is fluid and cursive.

Dr. Eva Lohse

(Oberbürgermeisterin der Stadt Ludwigshafen am Rhein)



**Sehr geehrte Damen und Herren,
liebe Kolleginnen und Kollegen,**

wir freuen uns sehr, dass die diesjährige Tagung der Vereinigung Südwestdeutscher HNO-Ärzte in Ludwigshafen stattfindet und diese vielseitige Stadt somit einmal mehr zum Zentrum für intensiven fachlichen Austausch zwischen Klinikärzten, niedergelassenen Kollegen und jungen Medizinern wird.

Ein Blick auf das Tagungsprogramm verspricht eine vielschichtige, spannende und hochaktuelle Themenauswahl, bei der der Wissens- und Erfahrungsaustausch zu Forschungsinnovationen und aktuellen Trends in der Hals-Nasen-Ohrenheilkunde durch einen starken Praxisbezug ergänzt wird.

Allen Organisatoren und Besuchern wünschen wir eine gelungene Veranstaltung!

Ihr

Dr. Joachim Stumpp
(Geschäftsführer Klinikum Ludwigshafen)



**Sehr geehrte Gäste,
liebe Kolleginnen und Kollegen,**

Im Namen der Vereinigung Südwestdeutscher HNO-Ärzte heiße ich Sie zur 97. Jahrestagung in Ludwigshafen am Rhein sehr herzlich willkommen.

Ein Blick in das vorliegende Programm wird Ihnen rasch verdeutlichen, dass die Interessensgebiete und Aufgaben der niedergelassenen sowie der klinisch tätigen Kollegenschaft im Fokus der Tagung stehen werden – so ist es bewährte Tradition, so soll es auch 2013 sein. Die Themenpalette umfasst in diesem Jahr u. a. die Otitis media bei Kindern, Kontroversen bei Adenotomie und Tonsillektomie, die optimale Behandlung von Hörstörungen, onkologische Konzepte und die Supportivtherapie sowie last not least die Allergologie. In jenen Bereichen up to date zu sein kommt vielen unserer Patienten unmittelbar zu Gute und fördert unsere fachliche Kompetenz im Dialog und Wettbewerb mit benachbarten Fachgebieten und Berufsgruppen. Dieses Ziel verfolgt auch der interdisziplinär besetzte Round table „HWS in der HNO“ am Samstagmittag. Ferner werden wir uns mit technischen Innovationen befassen, die bereits heute in unserem Fachgebiet Anwendung finden, seine Zukunft prägen werden und deshalb auch für den praktisch tätigen HNO-Arzt interessant sein dürften. Hierzu zählen der Einsatz des Roboters und der Navigation, die Telemedizin sowie neue Applikationen der modernen Bildgebung.

Mit der Hygiene und Infektionsprävention greifen wir ein weiteres, wichtiges Thema auf, das mit dem Inkrafttreten des novellierten Infektionsschutzgesetzes kürzlich eine besondere Aktualität erhalten hat. Hier wollen wir schauen, wie die Anforderungen dieses komplexen Regelwerkes im HNO-ärztlichen Alltag pragmatisch erfüllt werden können. Außerdem werden wir uns – nolens volens – ausführlich mit juristischen Risiken und Fallstricken in der HNO-Praxis beschäftigen. Der Justitiar unserer deutschen HNO-Fachgesellschaft, Herr Dr. jur. A. Wienke, wird sie uns erläutern. Schließlich wird das Hauptprogramm durch einige Seminare zu Spezialthemen und einen interaktiven Audiometrikurs für medizinisches Fachpersonal ergänzt. Besonders empfehlenswert ist ein Besuch der Industrieausstellung, die direkt vor den Tagungsräumen angesiedelt ist. Dort präsentieren engagierte Fachkräfte die neuesten Firmenprodukte, beraten Sie persönlich auf hohem Niveau und beantworten gern Ihre Fragen.

Am Freitagabend werden wir die Gelegenheit zu einer exklusiven Besichtigung des Stammwerkes der BASF haben, das mit 10 Quadratkilometern das größte Chemieareal der Welt ist und den industriellen Kern der Metropolregion Rhein-Neckar bildet. Sie werden Einblicke in die hochmodernen Produktionsprozesse der chemischen Großindustrie erhalten. Anschließend wollen wir es uns im traditionellen Gesellschaftshaus der BASF gut gehen lassen. Der sogenannte Palatinator wird uns „s' Beschde vum Beschde“ servieren. Lassen Sie sich überraschen!

Meine Damen und Herren, als Tagungspräsident ist es mir ein großes Anliegen, bereits an dieser Stelle den terminlich extrem beanspruchten Hauptreferenten, den Autoren – insbesondere den jungen Kolleginnen und Kollegen – und dem fleißigen Organisationsteam der Ludwigshafener HNO-Klinik für ihr außerordentliches Engagement zu danken. Das ist in Zeiten überbordender Bürokratie und personeller Engpässe keineswegs selbstverständlich! Sie alle tragen ganz wesentlich zum Gelingen dieser Jahrestagung bei und füllen sie mit Leben.

Ich wünsche Ihnen informative Kongresstage mit anregenden Gesprächen sowie einen angenehmen Aufenthalt in der facettenreichen, dynamischen Stadt Ludwigshafen.

Ihr 

K.-Wolfgang Delank
(Tagungspräsident)

**Wissenschaftliche
Leitung:****Professor Dr. med. K.-W. Delank**

Direktor der HNO-Klinik
Klinikum der Stadt Ludwigshafen
Bremerstraße 79, D-67063 Ludwigshafen
Tel. +49(0)621/503-3401, Fax +49(0)621/503-3403
eMail: brauning@klilu.de

Koordination:**Dr. med. D. Sander**

Oberarzt der HNO-Klinik
Klinikum der Stadt Ludwigshafen
Bremerstraße 79, D-67063 Ludwigshafen
Tel. +49(0)621/503-3494, Fax +49(0)621/503-3403
eMail: sanderd@klilu.de

Frau I. Braun

Sekretariat der HNO-Klinik
Klinikum der Stadt Ludwigshafen
Bremerstraße 79, D-67063 Ludwigshafen
Tel. +49(0)621/503-3401, Fax +49(0)621/503-3403
eMail: brauning@klilu.de

**Schriftführer
der Vereinigung:****Professor Dr. med. K. Helling**

Klinik für Hals-, Nasen-, Ohrenheilkunde,
Kopf- und Halschirurgie
Universitätsmedizin Mainz
Langenbeckstraße 1, D-55101 Mainz
Tel. +49(0)6131/172417, Fax +49(0)6131/176637
eMail: helling@hno.klinik.uni-mainz.de

Tagungsort:**Congress Center Pfalzbau Ludwigshafen am Rhein**

Berliner Straße 30, D-67059 Ludwigshafen am Rhein
www.ludwigshafen-pfalzbau.de

Tagungsgebühren:	Kongress	Tageskarten
<i>Arzt/Ärztin in eigener Praxis, Chefarzt/-ärztin, Oberarzt/-ärztin</i>	€ 70,00	€ 40,00
<i>Facharzt/-ärztin in Klinik</i>	€ 60,00	€ 40,00
<i>Assistent/-in (in Weiterbildung)</i>	€ 40,00	€ 30,00
<i>Ärzte im Ruhestand</i>	€ 40,00	€ 30,00
<i>Student/-in</i>	€ 30,00	€ 20,00
<i>med. Fachangestellte(r)</i>	€ 30,00	€ 20,00

Gebühr Fortbildung:**Fortbildungsseminare für Ärzte/Ärztinnen**

Seminar 1:	Trachealkanülen/Stimmprothesen	€ 20,00
Seminar 2:	Hörimplantate/Hörgeräte	€ 40,00

Fortbildungsseminar für med. Fachpersonal

(inkl. Teilnahme an wissenschaftlichen Sitzungen
für beide Tage)

Seminar 3:	Audiometrie für die Praxis	€ 40,00
------------	----------------------------	---------

**Seminare können nur bei Vorauszahlung per Überweisung
gebucht werden (begrenzte Teilnehmerzahl, Annahme nach
Datum des Zahlungseingangs).**

Zertifikate:

Für diese Fortbildungsveranstaltung vergibt die zuständige Ärztekammer insgesamt 23 CME-Punkte (8 Punkte pro Tag, 3 Punkte je ärztliches Seminar, 1 Punkt für Lunchsymposium). Für eine ordnungsgemäße Registrierung bei der Ärztekammer bitten wir Sie,

- Ihren Fortbildungsausweis/Barcode bereitzuhalten,
- sich an beiden Tagen in die ausliegenden Teilnehmerlisten (Kongressbüro) einzutragen,
- die Teilnahmebescheinigungen/Zertifikate am Ende der Veranstaltung im Tagungsbüro abzuholen (Nachsendungen leider nicht möglich).

Anmeldung:

Ihre verbindliche Anmeldung zur Teilnahme an der Tagung und zu den Seminaren nehmen Sie bitte mit dem im Programmheft enthaltenen Anmeldeformular vor. Das Anmeldeformular senden Sie bitte an:

Ingrid Kilian – Kongressorganisation
Niederhoner Straße 2, 37269 Eschwege
Tel. +49(0)5651/2875, Fax +49(0)5651/12004
eMail: i.kilian-nowd-hno-eschwege@t-online.de

Diese Bitte richtet sich auch an alle am Kongress beteiligten Mitarbeiter, Referenten, Seminar- und Sitzungsleiter sowie geladene Gäste.

**Vorausüberweisung
für die Seminare:**

Bitte überweisen Sie die Gebühr für die jeweiligen Seminare bis 15.09.2013 unter Angabe des Seminarthemas auf folgendes Konto:

Ingrid Kilian – Kongressorganisation
Bankverbindung: Sparkasse Werra-Meißner
Bankleitzahl: 522 500 30
Kontonummer: 695 098

Geladene Gäste sind von der Zahlung eines Kostenbeitrags befreit, nicht jedoch die Autoren und Koautoren der freien Vorträge.

Bitte nehmen Sie keine Vorausüberweisungen des Tagungsbeitrages an die Organisationsleitung vor.

Tagungsbüro:

im Bereich der Fachausstellung

Öffnungszeiten:

Donnerstag, 26.09.2013, 15.00–18.00 Uhr

Freitag, 27.09.2013, 8.00–17.45 Uhr

Samstag, 28.09.2013, 8.30–18.00 Uhr

Tel. 0160-90141711 oder 0151-23595160

Fachausstellung:

Der Vorstand der Vereinigung Südwestdeutscher Hals-Nasen-Ohrenärzte und die Verantwortlichen für die 97. Jahrestagung der Südwestdeutschen HNO-Ärzte danken den Fachfirmen für die Unterstützung dieser Fortbildungsveranstaltung.

Die Ausstellungsflächen befinden sich unmittelbar vor dem Vortragssaal. Die Kaffeepausen finden innerhalb der Fachausstellung statt, sodass ein intensives Gespräch zwischen den Kongressteilnehmern und den Vertretern der Fachfirmen möglich ist.

Taxenruf:

Taxizentrale Ludwigshafen

Tel. (0621) 525252, www.taxi-lu.de

Hotelreservierung:

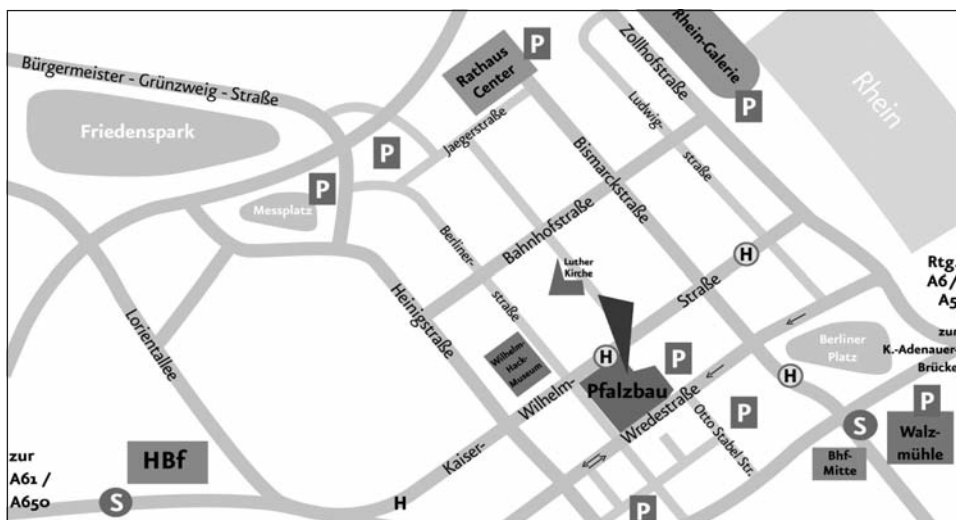
Bitte nehmen Sie Ihre Reservierung selbst vor. Informationen erteilt die Tourist-Information Ludwigshafen.

LUKOM Kongress- und Marketing-Gesellschaft mbH
 Berliner Platz 1, D-67059 Ludwigshafen
 Tel. +49(0)621/512036 und 512035, Fax +49(0)621/624295
 eMail: beetz@lukom.com, eMail: martina.weilacher@lukom.com
 www.ludwigshafen.de/lebenswert/stadt-am-rhein/gaeste/
 tourist-information/

Sonderkonditionen für die Tagungsteilnehmer wurden unter dem Stichwort „HNO-Kongress“ mit nachstehenden Hotels vereinbart. Bitte nehmen Sie Ihre Reservierung dort selbst vor. Die Preise verstehen sich inkl. Frühstück.

Hotel	Preise EZ	Preise DZ
Best Western Hotel Ludwigshafen **** Pasadenaallee 4 D-67059 Ludwigshafen (inkl. Schwimmbad, Sauna, WLAN) Tel. +49(0)621/5951-440 Fax +49(0)621/5951-104 eMail: reservation1@hotel-ludwigshafen.bestwestern.de Entfernung Tagungsort: ca. 500 m Entfernung Hauptbahnhof Ludwigshafen: ca. 100 m Entfernung ICE-Bahnhof Mannheim: 2 km	ab € 90,00	ab € 95,00
Business-Hotel „René Bohn“ ***** René-Bohn-Straße 4 D-67063 Ludwigshafen (inkl. Business-Paket, Parkplatz, Internetzugang) Tel. +49(0)621/60-99100 Fax +49(0)621/60-42525 eMail: business-hotel.rene-bohn@basf.com Entfernung Tagungsort: ca. 3,5 km Entfernung Hauptbahnhof Ludwigshafen: ca. 2,5 km Entfernung ICE-Bahnhof Mannheim: ca. 5 km	€ 125,00	€ 170,00

Hotel	Preise EZ	Preise DZ
Europa-Hotel **** Ludwigsplatz 5-6 D-67059 Ludwigshafen Tel. +49(0)621/5987-0 Fax +49(0)621/5987-122 eMail: rezeption@europa-hotel.com Entfernung Tagungsort: ca. 2,0 km Entfernung Hauptbahnhof Ludwigshafen: ca. 3,5 km Entfernung ICE-Bahnhof Mannheim: ca. 3,5 km	ab € 89,00	ab € 104,00
Ebert Park-Hotel *** Sternstraße 159 D-67063 Ludwigshafen Tel. +49(0)621/6906-0 Fax +49(0)621/6906-601 eMail: ebert-park-hotel.ludwigshafen@t-online.de Entfernung Tagungsort: ca. 2,5 km	ab € 52,00	ab € 78,00



Navigationsadresse: Congress Center Pfalzbau, Wredestraße 26, D-67059 Ludwigshafen am Rhein (Zufahrt: Pfalzbau Tiefgarage)

Anfahrt mit PKW

über A 61:

Am Autobahnkreuz Ludwigshafen auf die A 650 in Richtung Ludwigshafen, weiter auf der B 37 in Richtung Mannheim. Ausfahrt „LU-Zentrum“ abfahren und der Hinweisbeschilderung zum „Pfalzbau“ folgen.

von Mannheim:

Auf der Konrad-Adenauer-Brücke (B 37) den Rhein überqueren. Nach dem Rhein gleich die erste Ausfahrt in Richtung „Pfalzbau“ abfahren und der Hinweisbeschilderung folgen.

aus anderen Richtungen:

Richtung Innenstadt („LU-Zentrum“) fahren, auf den City-Ring einbiegen und der Beschilderung folgen.

Parken in der Pfalzbau-Tiefgarage (4,00 €/Tag). Weitere Parkmöglichkeiten im Parkhaus Dammstraße und unter der Hochstraße Süd in ca. 100 Metern Entfernung.

Anfahrt mit öffentlichen Verkehrsmitteln

Bahn-Anreise bis Ludwigshafen-Mitte:

Fußweg ca. 8 Minuten über den Berliner Platz zur Wredestraße, links halten in Richtung Pfalzbau. Alternativ mit der Straßenbahn Linie 4 ab Berliner Platz in Richtung Oggersheim bzw. Bad Dürkheim oder Linie 10 in Richtung Friesenheim bis Haltestelle Pfalzbau.

Bahn-Anreise bis Ludwigshafen-Hauptbahnhof:

Mit den Straßenbahnlinien 4 (Richtung Mannheim oder Heddesheim) oder 10 (Richtung Luitpoldhafen) bis Haltestelle Pfalzbau.

Redezeiten:

Es wird dringend darum gebeten, die schriftlich mitgeteilten Redezeiten (freie Vorträge: 8 Minuten inkl. Diskussion) einzuhalten, um einen reibungslosen Ablauf des Programms gewährleisten zu können.

Digitale Präsentation:

Format MS PowerPoint XP (Abwärtskompatibilität zu MS PowerPoint 2010 ist gegeben; keine Kompatibilität für MS PowerPoint 2013)

Die Unterlagen müssen bitte bis spätestens 1 Stunde vor dem jeweiligen Sitzungsbeginn auf CD-ROM oder USB-Stick abgegeben werden. Es sind keine eigenen Notebooks anschließbar.

Die Annahme der Materialien erfolgt im Tagungsbüro (Congress Center Pfalzbau, 1. Etage, unmittelbar neben dem Eingang zum Vortragssaal).

Posterpräsentation:

Samstag, 28.09.2013, ab 12.45 Uhr im Kammersaal mit Kurzvorträgen von jeweils 3 Minuten und 1 bis 2 Powerpoint-Folien

Die Posterausstellung ist am Freitag ganztags und am Samstag bis 16.30 Uhr zugänglich. Die Posterwände stehen für Sie bereit ab 27.09.2013, 8.00 Uhr.

Größe der Posterwände: 104 x 210 cm (Breite x Höhe),
Innenmaß 96,5 x 198 cm

Wir bitten, die Poster bis spätestens Samstag, 28.09.2013, 16.30 Uhr wieder abzunehmen. Nicht abgeholte Poster können leider nicht zurückgeschickt werden und müssen anschließend entsorgt werden.

Preise: Ein tragendes Element der Tagung sind frei angemeldete Vorträge und Poster. Sie sind Ausdruck eines heute nicht mehr selbstverständlichen Engagements für wissenschaftliche und spezielle klinische Fragestellungen und stammen oft von unserem HNO-Nachwuchs. Diese außerordentliche Motivation zu erhalten und zu fördern dürfte essenziell zu einer positiven Entwicklung unseres Fachgebiets beitragen. Mit diesem Ziel möchte die Vereinigung Südwestdeutscher HNO-Ärzte Preise für die beiden besten Vorträge (1. Preis: 500 €, 2. Preis: 400 €) sowie für das beste Poster (300 €) vergeben.

Wahlberechtigt sind alle registrierten Tagungsteilnehmer/-innen. Sie können das beste Poster sowie die beiden besten freien und themenbezogenen Vorträge auswählen. Vorträge auf Einladung sind ausgeschlossen. Tragen Sie bitte auf dem Stimmzettel, den sie mit der Eintrittskarte erhalten, Erstautor und Beitragstitel (Stichwort reicht) ein. Die Wahlurne befindet sich im Tagungsbüro. Die Preisverleihung erfolgt am Ende der Tagung (Samstag, 28.09.2013, gegen 17.30 Uhr), Urkunden werden später postalisch zugesendet.

Wir möchten Sie um eine rege Wahlbeteiligung bitten! Dadurch können Sie verdeutlichen, dass Sie die Leistungen der Vortragenden wertschätzen und deren klinisch-wissenschaftliche Arbeit fördern möchten.

Empfehlen Sie doch mal ein Hörwunder.

Ein Cochlea-Implantat kann helfen, wenn ein Hörgerät nicht mehr hilft.



Wenn Sie als HNO-Arzt feststellen, dass Sie einem hochgradig hörgeschädigten Menschen mit einem Hörgerät nicht mehr weiterhelfen können, kann ein Cochlea-Implantat (CI) die richtige Empfehlung sein. Weltweit erleben 70% der CI-Träger ihr Hörwunder mit einem Implantat von Cochlear™ - vielleicht auch Ihre Patienten?

www.hoer-wunder.de



Hear now. And always


Cochlear®

Fortbildungsseminare für Ärzte/Ärztinnen – Freitag, 27.09.2013

Zeit	Seminar	Congress Center Pfalzbau
9.00–10.30 Uhr	Seminar 1: Umgang mit Trachealkanülen/ Stimmprothesen	Tagungsraum Lorient
9.00–11.00 Uhr	Seminar 2: Moderne Hörgeräte, aktive Hörimplantate und CI in der Praxis	Tagungsraum Dessau-Roßlau

Fortbildungsseminar für medizinische Fachangestellte – Samstag, 28.09.2013

Zeit	Seminar	Klinikum Ludwigshafen
9.00–15.00 Uhr (gruppenabhängig)	Seminar 1: Audiometrie für die Praxis	Großer Konferenzraum, Haus P, 1. Etage Bremer Straße 79, 67063 Ludwigshafen

Wissenschaftliche Sitzungen – Freitag, 27.09.2013

Zeit	Veranstaltung	Congress Center Pfalzbau
ab 8.00 Uhr	Anmeldung	Foyer 1. OG
10.30–11.30 Uhr	Otologie I	Kammersaal
11.30–12.15 Uhr	Hygiene und Infektionsprävention	Kammersaal
12.15–13.00 Uhr	Besuch der Fachausstellung, Mittagspause	Kammersaal
12.15 Uhr	Lunchsymposium der Firma SCS	Saal Lorient
13.00–14.15 Uhr	Innovationen I, Bildgebung	Kammersaal
14.15–14.45 Uhr	Besuch der Fachausstellung, Kaffeepause	
14.45–15.45 Uhr	Innovationen II, Adenotonsillektomie, Tubenfunktion	Kammersaal
15.45–17.30 Uhr	Onkologie I, Tumornachsorge, Palliativmedizin	Kammersaal
ab 18.00 Uhr	BASF-Werksführung und Abendprogramm im BASF-Gesellschaftshaus	

Wissenschaftliche Sitzungen – Samstag, 28.09.2013

Zeit	Veranstaltung	Congress Center Pfalzbau
ab 8.00 Uhr	Anmeldung, Fachausstellung geöffnet	Foyer 1. OG
8.30–9.45 Uhr	Innovationen III, Navigation, Robotik	Kammersaal
9.45–10.15 Uhr	Besuch der Fachausstellung, Kaffeepause	
10.15–11.00 Uhr	Management juristischer Risiken in der HNO-Praxis	Kammersaal
14.45–15.45 Uhr	Innovationen II, Adenotonsillektomie, Tubenfunktion	Kammersaal
11.00–12.45 Uhr	Onkologie II	Kammersaal
12.45–13.30 Uhr	Besuch der Fachausstellung, Mittagspause	
13.30–14.00 Uhr	Allergologie	Kammersaal
14.00–15.15 Uhr	„Die HWS in der HNO“	Kammersaal
15.15–15.45 Uhr	Besuch der Fachausstellung, Kaffeepause	
15.45–17.30 Uhr	Neues aus dem Berufsverband, Onkologie II, System- und Supportivtherapie bei Kopf-Hals-Tumoren	Kammersaal
17.30–17.45 Uhr	Preisverleihung, Verabschiedung	Kammersaal

Freitag, 27.09.2013

9.00–10.30 Uhr

Seminar 1: Umgang mit Trachealkanülen und Stimmprothesen

Inhalte:

- Materialkunde
- Anpassung und Kontrolle von Kanülen und Stimmprothesen
- Komplikationen vermeiden, erkennen und behandeln
- Übungen an Modellen
- Falldemonstrationen

Tutoren:

- Oberarzt Dr. H. Diesner; Ludwigshafen
- Oberarzt Priv.-Doz. Dr. K. Lorenz; Ulm
- Frau Fissahn
- Dr. R. Ziegler; Ludwigshafen

Ort:

Raum Lorient im Pfalzbau Ludwigshafen

Teilnahmegebühren:

€ 20,00

Anmeldung:

bis 15.09.2013 (begrenzte Teilnehmerzahl)

Ihre verbindliche Anmeldung erbitten wir mit dem im Programmheft enthaltenen Anmeldeformular unter Angabe des entsprechenden Kurses an:

Ingrid Kilian – Kongressorganisation
Niederhoner Straße 2, 37269 Eschwege
Tel. +49(0)5651/2875, Fax +49(0)5651/12004
eMail: i.kilian-nowd-hno-eschwege@t-online.de

Mit freundlicher Unterstützung der Firma Fahl



Dieses Fortbildungsseminar wurde von der zuständigen Ärztekammer mit 3 CME-Punkten bewertet.

Freitag, 27.09.2013

9.00–11.00 Uhr

Seminar 2: Moderne Hörgeräte, aktive Hörimplantate und CI in der Praxis

- Inhalte:*
- Aktuelle Indikationen und Kontraindikationen
 - Funktion und Aufbau aktiver Hörimplantate
 - Materialkunde und praktische Übungen zur Gerätehandhabung
 - Vorstellung der neuesten CI und Sprachprozessoren verschiedener Hersteller
 - Formalien und aktuell gültige Richtlinien der Hörgeräteversorgung
 - Falldemonstrationen

- Tutoren:*
- Prof. Dr. Annette Limberger; Aalen
 - Oberärztin Dr. Friederike Feldhusen; Ludwigshafen

Ort: Saal Dessau-Roßlau im Pfalzbau Ludwigshafen

Teilnahmegebühren: € 40,00

Anmeldung: **bis 15.09.2013** (begrenzte Teilnehmerzahl)

Ihre verbindliche Anmeldung erbitten wir mit dem im Programmheft enthaltenen Anmeldeformular unter Angabe des entsprechenden Kurses an:

Ingrid Kilian – Kongressorganisation
Niederhoner Straße 2, 37269 Eschwege
Tel. +49(0)5651/2875, Fax +49(0)5651/12004
eMail: i.kilian-nowd-hno-eschwege@t-online.de

Anerkannt gemäß Qualitätssicherungsvereinbarung Hörgeräte § 135 Abs. 2 sowie Abschnitt D § 8 Abs. 1, 2 SGB V

Dieses Fortbildungsseminar wurde von der zuständigen Ärztekammer mit 3 CME-Punkten bewertet.

DVT-Planung in der Humanmedizin*



Eine Klasse für sich SCS MedSeries® DVT

Super High Resolution Ultra Lowdose CBCT



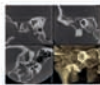
DVT für die interdisziplinäre Schädelagnostik



DVT mobil/intraoperativ*



DVT gestützte Navigation



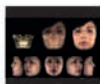
Super High Resolution
HD Mode mit 75µm
max. FOV von 23x26 cm
z.B. für navigierte OP



Prof. Dr. Karl Hörmann
Projektorientierten 2D nach
Prof. Dr. Karl Hörmann



Dr. Christian Güldner
SCS MedSeries® „Ultra Low
Dose“-Protokoll nach
Dr. Güldner



3D-Gesichtsfoto
SCS MedSeries® ProFace™
ist ein exklusives
3D-Gesichtsfotogesystem
für alle unsere
3D-Röntengeräte

SCS Software Computer Solutions GmbH
Wermbachstrasse 50-52, D-63739 Aschaffenburg
Tel: +49 6021 / 42943-0, Fax +49 6021 / 46904
Web: www.myscs.com, Mail: info@myscs.com

myscs.com

SCS MedSeries DVT

Interdisziplinäre 3D-Bildgebung

Freitag, 27.09.2013, 12.15 Uhr
Saal Lorient

Vorsitz: Markus Hoppe

Begrüßung der Teilnehmer und
Vorstellung der Referenten

1. Die DVT-Bildgebung:

Indikationen / Verfahren zur Strahlenhygiene

Dr. med. Christian Güldner
*Facharzt für HNO,
Universitätsklinikum Gießen und
Marburg GmbH*

2. Die DVT-Entwicklung:

Differenzierung zur CT-Diagnostik / Dosimetrie

Dipl. Ing. (FH) Johannes Voigt
*Wissenschaftlicher Mitarbeiter,
Hamburg*

3. Die DVT-Guide-Fachkunde zum Erhalt des HNO-Teilgebietes Radiologie

Dr. med. Ronald Leppke
*Radiologe, Universitätsklinikum
Gießen und Marburg GmbH*

Lunchsymposium

in der HNO (Stand 2013)

4. Die HNO-MedSeries-DVT-Klasse: Förderprogramme für HNO-Ärzte und Kliniken

Markus Hoppe

*DVT Solution Expert, CEO SCS GmbH
Aschaffenburg*

Dieses Lunchsymposium ist Teil unseres Angebotes, die HNO-Teilgebiete Radiologie Schädel Diagnostik zu erhalten und zu fördern. Partnerschaften aus HNO, Mund- und Kieferchirurgie und der Orthopädie fusionierten zu der Geräteklasse SCS MedSeries® DVT, die bei niedriger Strahlenbelastung höchste Auflösung jeweils für den klinischen sowie niedergelassenen Ansatz eine autarke Diagnostik liefert, um diese dem eigenen Patienten anzubieten. Jeder Besucher erhält die kostenfreie Einladung zu einer Teilnahme an den von SCS zertifizierten DVT-Fachkunde-Kursen, um dieses Diagnostikverfahren für sich zu gewinnen. Die Referenten der Fachkunde vermitteln auf diesem Symposium einen Einblick, sodass Sie informiert im Anschluss über die Vorteile diskutieren können.

Das Lunchsymposium wurde von der zuständigen Ärztekammer mit 1 CME-Punkt bewertet.



DVT-Planung in der Humanmedizin

Eine Klasse für sich dvt|guide

SCS MedSeries® DVT-Fachkunde kostenfrei*



SCS fördert den Erhalt der Teilgebetsradiologie HNO!
Als Marktführer liefern wir Ihnen die zertifizierte
SCS MedSeries® DVT-Fachkunde kostenfrei*.

*Pro Klinik / Praxis ein Arzt: Reservierung unter www.dvt-guide.de

SCS Software Computer Solutions GmbH
Werbachstrasse 50-52, D-63739 Aschaffenburg
Tel: +49 6021 / 42943-0, Fax: +49 6021 / 46904
Web: www.myscs.com, Mail: info@myscs.com

myscs.com

KIND – Partner der HNO-Ärzte

KIND ist der verlässliche und engagierte Partner im Rahmen der Hörgeräte-Anpassung auf Grundlage Ihrer Diagnostik und Indikation.

- Umfassendes Know-how von A-Z als Entwickler, Hersteller und Hörgeräte-Akustiker.
- Immer vor Ort für Ihre Patientinnen und Patienten dank des größten Fachgeschäftsnetzes für Hörgeräte-Akustik in Deutschland.
- Optimale Hörgeräte-Anpassung mit *KINDmySound!*, dem multimedialen Hörerlebnis direkt im Fachgeschäft.
- Innovative Produkte und Dienstleistungen für HNO-Praxen durch den KIND Praxis-Service.
- KIND Mehrleistungsgarantien geben Sicherheit: immer beste Beratung, Technik und Preise als umfassendes Garantieversprechen an unsere Kunden.

ICH HAB
EIN **KIND**
IM OHR

... weil mir mein HNO-Arzt
die Augen öffnete.

Catrin S., Reiseverkehrskauffrau,
trägt Hörgeräte von KIND.

Messtechnik

Praxis-EDV

Services

Informationen

Über 500 x in Deutschland · www.kind.com · Tel. 0800 / 122 80 00

DAS GANZE LEBEN HÖREN

KIND



10.00 Uhr

Eröffnung

Prof. Dr. med. K.-W. Delank; Ludwigshafen

Grußworte

Frau Dr. Eva Lohse; Oberbürgermeisterin der Stadt Ludwigshafen/Rhein

Herr Dr. J. Stumpp; Geschäftsführer des Klinikums der Stadt Ludwigshafen/Rhein

10.30–17.45 Uhr

Wissenschaftliche Sitzungen

Kammersaal

10.30 Uhr

Otologie ISitzungsleiter: G. Baier; Darmstadt
J. Hartwein; Pforzheim**Vortrag auf Einladung**

1. Update: Otitis media im Kindesalter
K. Schwager; Fulda

10.50 Uhr

Themenbezogene Vorträge

2. Retrospektive Untersuchung zu Verlauf und Therapie der akuten und akut exazerbierten chronischen Mastoiditis
Natalia Kölle, J. Hartwein; Pforzheim
3. Beidseitiges Choristom des Mittelohres
C. Bergmann, J. Maurer; Koblenz
4. Fibrinogen und TNF-alpha als Einflussfaktoren auf den cochleären Blutfluss und deren pathophysiologische und therapeutische Relevanz
B. Weiss, F. Ihler, C. Matthias, M. Canis; Göttingen
5. Die Betahistinmetaboliten Aminoethylpyridin und Hydroxyethylpyridin erhöhen cochleären Blutfluss und arteriellen Mitteldruck im Meerschwein in vivo
M. Bertlich, M. Canis, F. Ihler, B. Weiß, C. Matthias; Göttingen

11.30 Uhr

Hygiene und InfektionspräventionSitzungsleiter: K. Lorenz; Ulm
Ph. Federspil; Heidelberg**Vortrag auf Einladung**

6. Praktischer Umgang mit Richtlinien zur Hygiene und Infektionsprävention in der HNO
M. Bauer, D. Sander; Ludwigshafen

11.50 Uhr

Themenbezogene und freie Vorträge

7. Thymol in der Prophylaxe der Periimplantitis bei Osseo-implantaten im Kopf-Hals-Bereich
D. Friedrich, J. Veit, J. Greve, P. Schuler, T. K. Hoffmann; Ulm
8. Prospektive Untersuchung zum Einfluss einer Manualtherapie im Bereich des kraniozervikalen Übergangs auf den Video-Kopf-Impulstest
R. Hülse, Angela Wenzel, M. Hülse; Mannheim

12.15 Uhr

Lunchsymposium der Firma SCS

Saal Lorient

Interdisziplinäre 3D-Bildgebung in der HNO (Stand 2013)

bis 13.00 Uhr

Besuch der Fachausstellung, Mittagspause

13.00 Uhr

Innovationen I

Kammersaal

Sitzungsleiter: R. Hagen; Würzburg
A. Bozzato; Homburg/Saar

Vorträge auf Einladung

9. „Molecular imaging“: Intraoperative zelluläre Bildgebung
J. Gosepath; Wiesbaden
10. HNO trifft Telemedizin
K. Hörmann; Mannheim
11. Aktuelle Trends in der plastischen Gesichtschirurgie
W. Heppt; Karlsruhe

14.00 Uhr

Themenbezogener Vortrag

12. Do you know where your fillers go? Ultrastrukturelle Untersuchungen bei der perioralen Augmentation mit Hyaluronsäure
Julia Vent, F. Lefarth, F. Massing, W. Angerstein; Mannheim / Düsseldorf

14.15 Uhr

Besuch der Fachausstellung, Pause

14.45 Uhr

Innovationen II

Sitzungsleiter: Serena Preyer; Karlsruhe
B. A. Stuck; Mannheim

Vorträge auf Einladung

13. Konsens und Dissens bei Adenotonsillektomie und Tonsillotomie im Jahr 2013
T. Deitmer; Dortmund
14. Tubendilatation: Wer – Wann – Wie?
H. Maier; Ulm

15.25 Uhr

Themenbezogene Vorträge

15. Langzeitergebnisse nach Tonsillotomie – CO₂-Laser- und Radiofrequenz-Therapie im Vergleich
D. Sander, M. Münch, K.-W. Delank; Ludwigshafen
16. Untersuchung der Häufigkeit spezifischer Beschwerden und Darstellung von Risikoprofilen professioneller Sänger/-innen
Ph. Mathmann; Köln

15.45 Uhr

Onkologie I

Sitzungsleiter: C. Matthias; Göttingen
U. Harréus; München

Vorträge auf Einladung

17. Konzepte für die Tumornachsorge
P. Plinkert; Heidelberg
18. Rettungschirurgie bei Kopf-Halstumoren
H. Bier; München



Ein unschlagbares Team,
die bipolaren AntiHAFT-Pinzetten
NON-STICK *red* und das
HF-Gerät Minicutter.

Mit der MedLED Sapphire™
sieht man besser.

1923 | SURGICAL
YEARS | INNOVATION

Gebrüder Martin GmbH & Co. KG
Ein Unternehmen der KLS Martin Group
klsmartin.com

KLS martin
GROUP

16.45 Uhr

19. Das zertifizierte Kopf-Hals-Tumorzentrum: Nice-to-have or must-have?
D. Eßer; Erfurt

Themenbezogene Vorträge

20. Bildgebung in der Tumornachsorge – Klinische Erfahrungen mit dem PET-CT im Bundeswehrzentral Krankenhaus Koblenz
Sylvia Thielges, J. M. Nebel, R. Jacob, K. P. Kaiser; Koblenz
21. Tumornachsorge in der HNO – Ultraschall unverzichtbar?
A. Bozzato, Victoria Bozzato, G. Wolf, B. Schick; Homburg/Saar
22. Fehlt die Tumordinvasionstiefe in der TNM-Klassifikation von Kopf-Hals-Karzinomen?
C. Matthias, F. Ihler, B. Weiss, M. Canis; Göttingen
23. Versorgung von Rezidiven bzw. Zweitkarzinomen bei Kopf-Hals-Karzinomen
T. Schoen, H. Gorgulla, J. Maurer; Koblenz

17.45 Uhr

Ende der wissenschaftlichen Sitzungen am Freitag

ab 18.00 Uhr

BASF-Werksführung und anschließend Abendprogramm im BASF-Gesellschaftshaus

www.scopis.com

Endoskopnavigation mit
Augmented Reality

Scopis Navigation

Besuchen Sie uns auf dem Stand unseres
Vertriebspartners SCS

SCOPIS
medical



ab 8.00 Uhr Anmeldung

8.00 Uhr Fachausstellung geöffnet

8.30–17.30 Uhr Wissenschaftliche Sitzungen

Kammersaal

8.30 Uhr Innovationen III, Navigation, Robotik

Sitzungsleiter: W. J. Mann; Mainz
J. C. Lüers; Köln

Vorträge auf Einladung

24. Navigation und Powerinstrumente in der HNO-Chirurgie
B. Schick; Homburg/Saar

25. Robotik in der HNO-Chirurgie
T. K. Hoffmann; Ulm

9.10 Uhr Themenbezogene Vorträge

26. Cochlear Implant Chirurgie bei cochleärer Malformation – Einsatz von Navigation und intraoperativer Bildgebung
W. Maier, Susan Arndt, Frederike Hassepaß, R. Laszig, Tanja D. Grauvogel, Antje Aschendorff; Freiburg

27. Transaxiale Schilddrüsen- und Nebenschilddrüsenchirurgie mit dem da Vinci®-System
B. Al Kadah, S. Siemer, B. Schick; Homburg/Saar

28. Die kombinierte endoskopisch-externe Extraktionstechnik bei großen Speichelsteinen der Gl. parotidea – Technik und klinische Ergebnisse
J.-C. Lüers, Stefanie Mikolajzak, K.-B. Hüttenbrink, D. Beutner; Köln

9.45 Uhr Besuch der Fachausstellung, Pause

10.15 Uhr Management juristischer Risiken in der HNO-Praxis

Sitzungsleiter: W. Heppt; Karlsruhe
A. Dietz; Leipzig

Vortrag auf Einladung

29. Juristische Fallstricke und Risiken in der HNO-Praxis
A. Wienke; Köln

11.00 Uhr

Otologie II

Sitzungsleiter: M. Canis; Göttingen
D. Sander; Ludwigshafen

Vorträge auf Einladung

30. Gegenwart und Zukunft der Tympanoplastik
K.-B. Hüttenbrink; Köln
31. „Wer die Wahl hat, hat die Qual“: CI, implantierbares oder klassisches Hörgerät
J. Maurer; Koblenz
32. Umgang mit Zufallsbefunden im Bereich der lateralen Schädelbasis
W. J. Mann; Mainz

12.00 Uhr

Themenbezogene Vorträge

33. Erste audiometrische Ergebnisse mit dem aktiven Knochenleitungsimplantat Bonebridge
M. Canis, Jenny Blum, C. Matthias, F. Ihler; Göttingen
34. Beidseitige CI-Versorgung mit dem Cochlear Implant Digisonic® SP Binaural der Firma Neurelec
H. Stoll, Katja Schultz-Coulon, Patricia Sandrieser, J. Maurer; Koblenz
35. Lebensqualität nach Cochlear-Implantation – der SSQ-Fragebogen
P. Pavlidis, Patricia Sandrieser, J. Maurer; Koblenz
36. Magnetdislokation bei Cochlear-Implant-Trägern als schwere Komplikation nach MRT
Frederike Hassepaß, Susan Arndt, W. Maier, Antje Aschendorff; Freiburg
37. Komplikationen in der CI-Nachsorge
R. Beck, Susan Arndt, Frederike Hassepaß, T. Wesarg, Stefanie Kröger, W. Maier, R. Laszig, Antje Aschendorff; Freiburg

12.45 Uhr

Besuch der Fachausstellung, Posterpräsentation, Mittagspause

13.30 Uhr

Allergologie

Sitzungsleiter: B. Haxel; Mainz;
P. Ziegelmüller; Mannheim

Vortrag auf Einladung

38. Neues zur allergischen Rhinitis: Vom Labor in die Praxis
L. Klimek; Wiesbaden



Stille Nacht?

Homecare
Pneumologie
Neonatologie
Anästhesie
Intensivbeatmung
SCHLAFDIAGNOSTIK
Service
Patientenbetreuung

Übermäßiges Schnarchen stört nicht nur den Lebenspartner, sondern kann Ausdruck einer krankhaften Entwicklung sein. Dahinter steckt nicht selten eine Schlafapnoe, eine Krankheit mit unübersehbaren Beschwerden wie zum Beispiel einer Einschlafneigung am Tage.

Schlafapnoe ist eine ernst zu nehmende Erkrankung, kann aber wirkungsvoll therapiert werden. Sprechen Sie mit Ihrem Arzt darüber.

Heinen + Löwenstein
Arzbacher Straße 80
D - 56130 Bad Ems
Tel.: +49-2603-9600-0
Fax: +49-2603-9600-50
www.hul.de

Der Moment, in dem kleinste Details sichtbar werden.
Für diesen Moment arbeiten wir.



// VERTRAUEN
MADE BY ZEISS

Der sichtbare Unterschied in der HNO-Visualisierung: Das OPMI® pico von ZEISS bietet besseres sehen, höhere Auflösung und mehr Leistung. Mit einer nahezu wartungsfreien LED-Beleuchtung sehen Sie Details völlig klar. Die integrierte Full-HD-Videokamera unterstützt die Dokumentation der Eingriffe mit hochauflösenden Bildern. Mit dem Varioskop 100 können Sie außerdem mit mehr Flexibilität bequem fokussieren. Somit profitieren Sie und Ihre Patienten gleichermaßen von den Vorzügen des OPMI pico von ZEISS.

13.50 Uhr

Themenbezogener Vortrag

39. Ergebnisse einer doppel-blind, plazebo-kontrollierten niedrig-dosis (100 mg) Aspirindesaktivierungsstudie bei Patienten mit aspirin exacerbated respiratory disease (AERD)
K. Fruth, B. Pogorzelski, Irene Schmidtman, Julia Springer, Nadin Fennan, Nina Fräßdorf, Alexandra Boessert, D. Schäfer, J. Gosepath, W. J. Mann; Mainz / Nürnberg / Wiesbaden

14.00 Uhr

40. Roundtable: Kontroverses in der Diagnostik, Therapie und Begutachtung der HWS

Moderation: K. Helling; Mainz
H. Heinritz; Alzey

Teilnehmer: O. Michel; Brüssel
M. Hölzl; Traunstein
M. Schiltenswolf; Heidelberg
P. Marx; Berlin

14.45 Uhr

Freie und themenbezogene Vorträge

41. Erkrankungen der Halswirbelsäule als Ursache für Dysphagie – Beispiele aus der Praxis
Ricarda Riepl, T. K. Hoffmann, J. Veit; Ulm
42. „HWS-Schwindel“ und zervikogener Rezeptorenschwindel (ZRS)
H. Sauer; München
43. Sportunfälle in der Kopf-Hals-Region
I. Kosev, B. J. Folz; Bad Lipspringe

15.15 Uhr

Besuch der Fachausstellung; Pause

15.45 Uhr

Berufsverband, Onkologie II

Sitzungsleiter: T. K. Hoffmann; Ulm
W. Maier; Freiburg

Vorträge auf Einladung

44. Neues aus dem Berufsverband
H. Heinritz; Alzey
45. System- und Supportivtherapie bei fortgeschrittenen Kopf-Hals-tumoren: Empfehlungen für die Praxis
A. Dietz; Leipzig
46. Xerostomie, Mukositis und Dysphagie: Was hilft?
R. Hagen; Würzburg

16.45 Uhr

Themenbezogene Vorträge

- 47. Stimmliche Rehabilitation nach Kehlkopfteilresektionen
*Annerose Keilmann, Elisabeth Bender-Clausen, W. J. Mann;
Mainz / Wiesbaden*

- 48. Totale Laryngektomie – eine zeitgemäße Therapie?
*H. Diesner, Nadine Ebert, G. Wolferts, Irene Schmidtman; K. W. Delank;
Ludwigshafen / Mainz*

- 49. Die Rolle von CD133 für Stammzeleigenschaften von Tumorzellen
und bei der Prognose von Patienten mit Kopf-Hals-Tumoren
F. Ihler, B. Weiß, O. Gries, C. Matthias, M. Canis; Göttingen / München

- 50. Das MEN1-Syndrom – die Rolle des HNO-Chirurgen
Elena Benicchi, J. Maurer; Koblenz

- 51. Sentinel-Lymphknoten-Biopsie bei malignen Melanomen
der Kopf-Hals-Region
J. Deutsch, C. Löser, E. Dippel K. W. Delank; Ludwigshafen

anschließend

Verabschiedung der Teilnehmer und Einladung zur
98. Jahrestagung 2014 nach Wiesbaden

gegen 17.45 Uhr

Ende der Tagung

Samstag, 28.09.2013

12.45–13.30 Uhr

Posterpräsentation

Kammersaal

Sitzungsleiter: J. Maurer; Koblenz
K.-W. Delank; Ludwigshafen

- P 1* Fall eines permagneten Hypopharynxpolypen
Franziska Maria Kießlinger, B. Lippert, F. Autschbach, K. Feist; Heilbronn
- P 2* Eine Herpes-simplex – Virus-Manifestation als seltene Ursache einer Laryngitis: Ein Fallbericht
M. Koopmann, M. Stenner, D. Weiss, E. Savvas, Claudia Rudack; Münster
- P 3* Vertebrale Dysphagie bei Morbus Forestier: Ein Fallbericht
J. T. Maurer, Alexandra Freuschle, J. Stern-Sträter, K. Hörmann; Mannheim
- P 4* Behandlung traumatischer Trachealverletzungen – Präsentation eines seltenen Falles und Literaturübersicht
Melanie Nordmann, M. O. Scheithauer, Ricarda Riepl; Ulm
- P 5* Abrikosofftumor der Zunge
Nina Froböse, A. Koehl, T. K. Hoffmann; Ulm
- P 6* Teratoma of the parotid gland in a young woman: a case report
C. Striedter, G. Dogan, W. J. Mann, B. Haxel; Mainz
- P 7* Vorstellung einer klinikspezifischen Informationsbroschüre für Kopf-Hals-Tumorpatienten und deren Angehörige: HNO-Tumornachsorge im Bundeswehrzentral Krankenhaus Koblenz
Sylvia Thielges, J. M. Nebel, R. Jacob; Koblenz
- P 8* Digitale Volumetomographie zur Diagnostik von Cholesteatomen
M. Tiefenbach, B. Lippert; Heilbronn
- P 9* Dentogene Sinusitis mit zerebraler Komplikation bei Zustand nach Zahnimplantation
C. Tsioplis, B. Lippert, K. Feist; Heilbronn

Freitag, 27.09.2013**ab 18.00 Uhr**

Im Anschluss an das wissenschaftliche Programm des ersten Kongresstages ist zunächst eine geführte Besichtigung des Stammwerkes der BASF per Bus vorgesehen. Die Tour startet in unmittelbarer Nähe des Congress Center Pfalzbau um 18.00 Uhr und endet nach ca. 1 Stunde am Gesellschaftshaus der BASF. In einem stimmungsvollen, lockeren Ambiente zwischen Tradition und Moderne verbringen wir den Abend und erhalten einen bleibenden Eindruck von der önologischen und kulinarischen Kompetenz der BASF. Dr. phil. Christian Habekost wird uns als intimer Kenner der Pfalz das Leben zwischen Rhein und Wein näher bringen. Erwarten Sie keinen akademischen Fachvortrag!

Werksbesichtigung der Firma BASF

Ab 17.45 Uhr steht der Bus in der Wredestraße direkt neben dem „Pfalzbau“ bereit, Abfahrt 18.00 Uhr.

Sofern Sie teilnehmen möchten, ist die Angabe des Vor- und Nachnamens sowie des Geburtsdatums bis 30.08.2013 erforderlich. Einzelne Nachmeldungen sind möglich.

Abendprogramm

Abendprogramm ab 19.00 Uhr im BASF-Gesellschaftshaus (Anilinstraße, 67063 Ludwigshafen), Parkplätze vorhanden

Kostenbeitrag:

€ 40,00 pro Person

Aus organisatorischen Gründen und aufgrund der begrenzten Plätze ist für das Begleitprogramm (BASF-Werksführung/Abendprogramm) **Ihre verbindliche Anmeldung bis zum 10.09.2013 dringend erforderlich.**

SL	Baier, G.; Professor Dr. med. HNO-Klinik, Klinikum Darmstadt, Heidelberger Landstraße 379, 64297 Darmstadt
VaE 6	Bauer, M.; Professor Dr. med. Institut für Labormedizin, Klinikum Ludwigshafen, Bremerstraße 79, 67063 Ludwigshafen
V 37	Beck, R.; Dr. med. HNO-Klinik, Univ.-Klinikum, Killianstraße 5, 79106 Freiburg
V 50	Benicchi, Elena; Dr. med. HNO-Klinik, Katholisches Klinikum Koblenz-Montabaur, Rudolf-Virchow-Straße 7, 56073 Koblenz
V 3	Bergmann, C.; Dr. med. HNO-Klinik, Katholisches Klinikum Koblenz-Montabaur, Rudolf-Virchow-Straße 7, 56073 Koblenz
V 5	Bertlich, M.; Dr. med. HNO-Klinik, Univ.-Klinikum, Robert-Koch-Straße 40, 37075 Göttingen
VaE 18	Bier, H.; Professor Dr. med. HNO-Klinik, TU München, Ismaninger Straße 22, 81675 München
SL, V 21	Bozzato, A.; Priv.-Doz. Dr. med. HNO-Klinik, Univ.-Klinikum, Kirrberger Straße 100 , 66421 Homburg/Saar
SL, V 33	Canis, M.; Professor Dr. med. HNO-Klinik, Univ.-Klinikum, Robert-Koch-Straße 40, 37075 Göttingen
VaE 13	Deitmer, T.; Professor Dr. med. HNO-Klinik, Klinikum Dortmund gGmbH, Beurhausstraße 40, 44137 Dortmund
TL, SL	Delank, K. W.; Professor Dr. med. HNO-Klinik, Klinikum Ludwigshafen, Bremerstraße 79, 67063 Ludwigshafen
V 51	Deutsch, J.; Dr. med. HNO-Klinik, Klinikum Ludwigshafen, Bremerstraße 79, 67063 Ludwigshafen

KL, V 48	Diesner, H.; Dr. med. HNO-Klinik, Klinikum Ludwigshafen, Bremserstraße 79, 67063 Ludwigshafen
SL, VaE 45	Dietz, A.; Professor Dr. med. HNO-Klinik, Univ.-Klinikum, Liebigstraße 18a, 04103 Leipzig
VaE 19	Eßer, D.; Professor Dr. med. HNO-Klinik, Helios Klinikum, Nordhäuser Straße 74, 99089 Erfurt
SL	Federspil, Ph.; Priv.-Doz. Dr. med. HNO-Klinik, Univ.-Klinikum, Im Neuenheimer Feld 400, 69120 Heidelberg
KL	Feldhusen, Friederike; Dr. med. HNO-Klinik, Klinikum Ludwigshafen, Bremserstraße 79, 67063 Ludwigshafen
KL	Fissahn, Susanne; August-Horch-Straße 4a, 51149 Köln
V 7	Friedrich, D.; HNO-Klinik, Univ.-Klinikum, Frauensteige 12, 89075 Ulm
P 5	Froböse, Nina; Dr. med. HNO-Klinik, Univ.-Klinikum, Frauensteige 12, 89075 Ulm
V 39	Fruth, K.; Priv.-Doz. Dr. med. HNO-Klinik, Univ.-Klinikum Mainz, Langenbeckstraße 1, 55101 Mainz
VaE 9	Gosepath, J.; Professor Dr. med. HNO-Klinik, HSK-Kliniken, Ludwig-Erhard-Straße 100, 65199 Wiesbaden
SL, VaE 46	Hagen, R.; Professor Dr. med. Dr. h.c. HNO-Klinik, Univ.-Klinikum, Josef-Schneider-Straße 11, 97080 Würzburg
SL	Harréus, U.; Professor Dr. med. HNO-Klinik, Univ.-Klinikum Großhadern, LMU München, Marchioninistraße 15, 81377 München
SL	Hartwein, J.; Professor Dr. med. HNO-Klinik, Krankenhaus St. Trudpert, Wolfsbergallee 50, 75177 Pforzheim

- V 36** **Hassepaß, Frederike; Dr. med.**
HNO-Klinik, Univ.-Klinikum, Killianstraße 5, 79106 Freiburg
- SL** **Haxel, B.; Priv.-Doz. Dr. med.**
HNO-Klinik, Univ.-Klinikum, Langenbeckstraße 1, 55101 Mainz
- SL, VaE 44** **Heinritz, H.; Dr. med.**
Facharzt für HNO-Heilkunde, Dautenheimer Landsraße 70, 55232 Alzey
- SL** **Helling, K.; Professor Dr. med.**
HNO-Klinik, Univ.-Klinikum, Langenbeckstraße 1, 55101 Mainz
- SL, VaE 11** **Heppt, W.; Professor Dr. med.**
HNO-Klinik, Städtische Kliniken, Moltkestraße 90, 76133 Karlsruhe
- SL, VaE 25** **Hoffmann, T. K.; Professor Dr. med.**
HNO-Klinik, Univ.-Klinikum, Frauensteige 12, 89075 Ulm
- RT 40** **Hölzl, M.; Priv.-Doz. Dr. med.**
HNO-Zentrum, Maxplatz 5, 83278 Traunstein
- VaE 10** **Hörmann, K.; Professor Dr. med.**
HNO-Klinik, Univ.-Klinikum, Theodor-Kutzer-Ufer 1-3, 68167 Mannheim
- V 8** **Hülse, R.; Dr. med.**
HNO-Klinik, Univ.-Klinikum, Theodor-Kutzer-Ufer 1-3, 68167 Mannheim
- VaE 30** **Hüttenbrink, K.-B.; Professor Dr. med. Dr. h.c.**
HNO-Klinik, Univ.-Klinikum, Kerpener Straße 62, 50924 Köln
- V 49** **Ihler, F.; Dr. med.**
HNO-Klinik, Univ.-Klinikum, Robert-Koch-Straße 40, 37075 Göttingen
- V 27** **Kadah, B. Al; Dr. med.**
HNO-Klinik, Univ.-Klinikum, Kirrberger Straße 10, 66421 Homburg/Saar
- V 47** **Keilmann, Annerose; Professor Dr. med.**
HNO-Klinik, Univ.-Klinikum Mainz, Langenbeckstraße 1, 55101 Mainz
- P 1** **Kißlinger, Franziska Maria; Dr. med.**
HNO-Klinik, SLK-Kliniken Heilbronn GmbH,
Am Gesundbrunnen 20-26, 74078 Heilbronn
- VaE 38** **Klimek, L.; Professor Dr. med.**
Zentrum Rhinologie und Allergologie,
An den Quellen 10, 65183 Wiesbaden

- V 2** **Kölle, Natalia; Dr. med.**
HNO-Klinik, Krankenhaus St. Trudpert,
Wolfsbergallee 50, 75177 Pforzheim
- P 2** **Koopmann, M.; Dr. med.**
HNO-Klinik, Univ.-Klinikum, Kardinal-von-Galen-Ring 10, 48149 Münster
- V 43** **Kosev, I.;**
HNO-Klinik, Karl-Hansen-Klinik,
Antoniusstraße 19, 33175 Bad Lippspringe
- KL** **Limberger, Annette; Professor Dr. med.**
Hochschule Aalen, Beethovenstraße 1, 73430 Aalen
- SL, KL** **Lorenz, K.; OFA Priv.-Doz. Dr. med.**
HNO-Klinik, Bundeswehrkrankenhaus Ulm,
Oberer Eselsberg 40, 89081 Ulm
- SL, V 28** **Lüers, J.-C.; Priv.-Doz. Dr. med.**
HNO-Klinik, Univ.-Klinikum, Kerpener Straße 62, 50924 Köln
- VaE 14** **Maier, H.; OTA Professor Dr. med.**
HNO-Klinik, Bundeswehrkrankenhaus Ulm,
Oberer Eselsberg 40, 89081 Ulm
- SL, V 26** **Maier, W.; Professor Dr. med.**
HNO-Klinik, Univ.-Klinikum, Killianstraße 5, 79106 Freiburg
- SL, VaE 32** **Mann, W. J.; Professor Dr. med. Dr. h.c.**
HNO-Klinik, Univ.-Klinikum, Langenbeckstraße 1, 55101 Mainz
- RT 40** **Marx, P.; Professor (em.) Dr. med.**
Neurologische Klinik, Univ.-Klinikum Charité,
Klinikum Benjamin Franklin, 12200 Berlin
- V 16** **Mathmann, Ph.; Dr. med.**
HNO-Klinik, Univ.-Klinikum, Kerpener Straße 62, 50924 Köln
- SL, V 22** **Matthias, Chr.; Professor Dr. med.**
HNO-Klinik, Univ.-Klinikum, Robert-Koch-Straße 40, 37075 Göttingen
- SL, VaE 31** **Maurer, J.; Professor Dr. med.**
HNO-Klinik, Katholisches Klinikum Koblenz-Montabaur,
Rudolf-Virchow-Straße 7, 56073 Koblenz

P 3	Maurer, J. T.; Dr. med. HNO-Klinik, Univ.-Klinikum, Theodor-Kutzer-Ufer 1-3, 68167 Mannheim
RT 40	Michel, O.; Professor Dr. med. Dienst KNO, Univ. Ziekenhuis Brussel, Laarbeeklaan 101, B-1090 Brüssel (Belgien)
P 4	Nordmann, Melanie; HNO-Klinik, Univ.-Klinikum, Frauensteige 12, 89075 Ulm
V 35	Pavlidis, P.; Dr. med. HNO-Klinik, Katholisches Klinikum Koblenz-Montabaur, Rudolf-Virchow-Straße 7, 56073 Koblenz
VaE 17	Plinkert, K.; Professor Dr. med. Dr. h.c. HNO-Klinik, Univ.-Klinikum, Im Neuenheimer Feld 400, 69120 Heidelberg
SL	Preyer, Serena; Professor Dr. med. HNO-Klinik, Diakonissenkrankenhaus, Diakonissenstraße 28, 76199 Karlsruhe
V 41	Riepl, Ricarda; Dr. med. HNO-Klinik, Univ.-Klinikum, Frauensteige 12, 89075 Ulm
SL, VaE 6, V 15	Sander, D.; Dr. med. HNO-Klinik, Klinikum Ludwigshafen, Bremserstraße 79, 67063 Ludwigshafen
V 42	Sauer, H.; Dr. med. Facharzt für HNO-Heilkunde, MVZ Bogenhausen, Possartstraße 27, 81679 München
VaE 24	Schick, B.; Professor Dr. med. HNO-Klinik, Univ.-Klinikum, Kirrberger Straße, 66421 Homburg/Saar
RT 40	Schiltewolf, M.; Professor Dr. med. Orthopädische Klinik, Univ.-Klinikum, Schlierbacher Landstraße 200a, 69118 Heidelberg
V 23	Schoen, T.; Dr. med. HNO-Klinik, Katholisches Klinikum Koblenz-Montabaur, Rudolf-Virchow-Straße 7, 56073 Koblenz
VaE 1	Schwager, K.; Professor Dr. med. HNO-Klinik, Klinikum Fulda, Pacelliallee 4, 36043 Fulda

- V 34 Stoll, H.; Dr. med.**
HNO-Klinik, Katholisches Klinikum Koblenz-Montabaur,
Rudolf-Virchow-Straße 7, 56073 Koblenz
- P 6 Striedter, C.; Dr. med.**
HNO-Klinik, Univ.-Klinikum, Langenbeckstraße 1, 55101 Mainz
- SL Stuck, B. A.; Professor Dr. med.**
HNO-Klinik, Univ.-Klinikum, Theodor-Kutzer-Ufer 1-3, 68167 Mannheim
- V 20, P 7 Thieltges, Sylvia; Dr. med.**
HNO-Klinik, Bundeswehrzentrankrankenhaus,
Rübenacher Straße 170, 56072 Koblenz
- P 8 Tiefenbach, M.;**
HNO-Klinik, SLK-Kliniken Heilbronn GmbH,
Am Gesundbrunnen 20-26, 74078 Heilbronn
- P 9 Tsioplis, C.; Dr. med.**
HNO-Klinik, SLK-Kliniken Heilbronn GmbH,
Am Gesundbrunnen 20-26, 74078 Heilbronn
- V 12 Vent, Julia; Priv.-Doz. Dr. Dr. med.**
HNO-Klinik, Univ.-Klinikum, Theodor-Kutzer-Ufer 1-3, 68167 Mannheim
- V 4 Weiss, B.; Dr. med.**
HNO-Klinik, Univ.-Klinikum, Robert-Koch-Straße 40, 37075 Göttingen
- VaE 29 Wienke, A.; Dr. jur.**
Fachanwalt für Medizinrecht, Sachsenring 6, 50677 Köln
- SL Zieglmüller, P.; Dr. med.**
Facharzt für HNO-Heilkunde, P 622, 68161 Mannheim
- KL Ziegler, R.; Dr. med.**
HNO-Klinik, Klinikum Ludwigshafen,
Bremerstraße 79, 67063 Ludwigshafen
- V = Vortrag
VaE = Vortrag auf Einladung
KL = Kursleiter
SL = Sitzungsleitung/Moderation
TL = Tagungsleitung
P = Poster

(Stand bei Drucklegung)

Wir danken den nachstehend genannten Firmen für ihre tatkräftige Unterstützung dieser Jahrestagung:

BrainLab Sales GmbH, 85652 Feldkirchen



ERBE Elektromedizin GmbH, 72072 Tübingen



Johnson & Johnson MEDICAL GmbH ETHICON, 22851 Norderstedt



PVS Baden-Württemberg, 70597 Stuttgart



SCS Software Computer Solutions GmbH, 63739 Aschaffenburg



SMITHS Medical GmbH, 85630 Grasbrunn



SERVONA AG, 53842 Troisdorf

(Stand bei Drucklegung)

ALK Abelló Arzneimittel GmbH, 22880 Wedel
ATMOS Medizintechnik GmbH & Co KG, 79853 Lenzkirch
ATOS MEDICAL GmbH, 53840 Troisdorf
BESS Medizintechnik GmbH, 14167 Berlin
BIOLITEC Biomedical Technology GmbH, 07745 Jena
Advanced BIONICS GmbH, 70736 Fellbach
Beste medizinische Spezialitäten GmbH, 23669 Timmendorfer Strand
COCHLEAR Deutschland GmbH & Co. KG, 30625 Hannover
DEMUTH Elektronik, 21037 Hamburg
ESCHBACH Med. Einrichtungen GmbH, 97297 Waldbüttelbrunn
Andreas FAHL Medizintechnik Vertrieb GmbH, 51149 Köln
GRÜNEWALD Medizintechnik GmbH, 65307 Bad Schwalbach
HAPPERSBERGER Otopront GmbH, 65329 Hohenstein
HEIMOMED Heinze GmbH & Co. KG, 50170 Kerpen
HEINEN & LÖWENSTEIN GmbH & Co. KG, 56130 Bad Ems
INNOFORCE Est., 9496 Balzers (Liechtenstein)
Ulrich KELLER Medizintechnik, 69469 Weinheim
MED-EL Deutschland GmbH, 82319 Starnberg
MEDICAL DIAGNOSTIC SYSTEMS GmbH, 74909 Meckesheim
MEDTRONIC GmbH, 40670 Meerbusch
MERCK Serono GmbH, 64289 Darmstadt
MERZ Medizintechnik GmbH, 72768 Reutlingen
NEILMED Pharmaceuticals Ltd., Coulsdon/Surrey (UK)
NMP Neuwirth Medical Products GmbH, 63785 Obernburg
OLYMPUS Deutschland GmbH, 20097 Hamburg
OTICON GmbH, 22525 Hamburg
PVS Baden-Württemberg e.V., 70597 Stuttgart
Epitheseninstitut SCHNEIDER, 66482 Zweibrücken
SCOPIs GmbH, 10961 Berlin
SCS Software Computer Solutions GmbH, 63739 Aschaffenburg
SPIGGLE & THEIS Medizintechnik GmbH, 51491 Overath
KARL STORZ GmbH & Co. KG, 78532 Tuttlingen
URSAPHARM Arzneimittel GmbH, 66129 Saarbrücken
Richard WOLF GmbH, 75438 Knittlingen
XION medical GmbH, 13127 Berlin

COCHLEAR Deutschland GmbH & Co. KG, 30625 Hannover
Andreas FAHL Medizintechnik Vertrieb GmbH, 51149 Köln
HAPPERSBERGER Otopront GmbH, 65329 Hohenstein
HEIMOMED Heinze GmbH & Co. KG, 50170 Kerpen
HEINEN + LÖWENSTEIN GmbH & Co. KG, 44379 Dortmund
KIND Hörgeräte GmbH & Co. KG, 30938 Großburgwedel
Gebr. MARTIN & Co. KG, 78532 Tuttlingen
SCOPIs GmbH, 10961 Berlin
KARL STORZ GmbH & Co. KG, 78532 Tuttlingen
SÜDMEDICA Pharma Bader, 81316 München
Carl ZEISS Meditec Vertriebsgesellschaft mbH, 07745 Jena

(Stand bei Drucklegung)

Jahrestagung 2013 der Vereinigung Südwestdeutscher Hals-Nasen-Ohren-Ärzte

Ludwigshafen, 27. und 28. September 2013

Verbindliche Anmeldung – Bitte um umgehende Rücksendung!

Fax +49(0)5651/12004

Ingrid Kilian – Kongressorganisation, Niederhoner Straße 2, D-37269 Eschwege
Tel. +49(0)5651/2875, eMail: i.kilian-nowd-hno-eschwege@t-online.de

Titel:

Name/Vorname:

Straße: ☐ in eigener Praxis/Klinik

PLZ/Ort: ☐ Oberarzt/Facharzt

Tel.: ☐ Assistent/in

Fax: ☐ im Ruhestand

eMail: ☐ Student/in

eMail: ☐ med. Fachangestellte

Ich/wir nehme(n) teil:

Freitag, 27.09.2013 Wissenschaftliche Vorträge ☐ Person(en)

Freitag, 27.09.2013 Lunchsymposium (SCS) ☐ Person(en)

Samstag, 28.09.2013 Wissenschaftliche Vorträge ☐ Person(en)

Fortbildungsseminare (Vorauszahlung erforderlich)

Freitag, 27.09.2013 Seminar 1:
Trachealkanülen/Stimmprothesen ☐ Person(en)

Freitag, 27.09.2013 Seminar 2:
Hörgeräte/Hörimplantate ☐ Person(en)

Samstag, 28.09.2013 Seminar 3:
Audiometrie für die Praxis ☐ Person(en)

Begleitprogramm

Freitag, 27.09.2013 BASF-Werksführung ☐ Person(en)

Gesellschaftsabend ☐ Person(en)

Für BASF-Werksführung erforderlich: Vor-/Nachname

Geburtsdatum



98. Jahrestagung

der Vereinigung Südwestdeutscher Hals-Nasen-Ohren-Ärzte

Termin: 26. und 27. September 2014

Tagungsort: Wiesbaden

Tagungsleitung: **Professor Dr. med. J. Gosepath**
Direktor der Klinik für HNO-Heilkunde, Kopf- und Halschirurgie
Dr. Horst Schmidt Kliniken
Ludwig-Erhard-Straße 100, D-65199 Wiesbaden

**Voraussichtliche
Tagungsthemen:**

1. Aktuelle Entwicklungen in der Kopf-Hals-Onkologie
2. CRS/Polyposis: Chronische Erkrankungen des oberen Atemweges
3. Moderne Mittelohrchirurgie
4. Rekonstruktive und plastische Chirurgie
5. Interdisziplinarität in der HNO-Heilkunde
6. Vorträge zu freien Themen

**Geplante
Fortbildungsseminare:**

1. Präparationskurs: Endoskopie der Nasennebenhöhlen
2. Analgetikaintoleranz
3. Moderne Bildgebung/Navigation/Simulation

Impressum

**Verantwortlich für den
redaktionellen Inhalt:**

Professor Dr. med. K.-W. Delank
Direktor der HNO-Klinik
Klinikum der Stadt Ludwigshafen
Bremerstraße 79, D-67063 Ludwigshafen

**Organisation der
Fachausstellung,
Anzeigenwerbung,
Betreuung der
Begleitveranstaltung:**

Ingrid Kilian – Kongressorganisation
Niederhoner Straße 2, D-37269 Eschwege
Tel. +49(0)5651/2875, Fax +49(0)5651/12004
eMail: i.kilian-nowd-hno-eschwege@t-online.de

**Herstellung der druck-
fertigen Manuskript-
unterlagen:**

Frau Ingrid Kilian
Niederhoner Straße 2, 37269 Eschwege

**Verlag und
Herstellung:**

Verlag Matthias Oehmke
eMail: info@verlag-oehmke.de
www.verlag-oehmke.de

Titelfoto:

Stadt Ludwigshafen

Lageplan mit freundlicher Genehmigung
m: com-mannheim congress GmbH LUKOM

Weitere Informationen finden Sie auf
der Kongress-Homepage www.hno-suedwest.de.





CMOS Video-Rhino-Laryngoskop

Die kompakte Lösung für die Videoendoskopie
in der HNO



HNO 76-1 08/2012/A-D

STORZ
KARL STORZ – ENDOSKOPE
THE DIAMOND STANDARD

KARL STORZ GmbH & Co. KG, Mittelstraße 8, D-78532 Tuttlingen/Deutschland, Telefon: +49 (0)7461 708-0, Fax: +49 (0)7461 708-105, E-Mail: info@karlstorz.de
KARL STORZ Endoskop Austria GmbH, Landstraßer-Hauptstraße 148/1/G1, A-1030 Wien/Österreich, Tel.: +43 1 715 6047-0, Fax: +43 1 715 6047-9, E-Mail: storz-austria@karlstorz.at
www.karlstorz.com

**Ohrenschmerzen
kann ich mir nicht leisten.
Mein Arzt empfiehlt**

Otalgan[®]
Ohrentropfen

Die lokale Therapie
gegen quälende Ohrenschmerzen



Therapeutische Eigenschaften und Verträglichkeit von Procain- und Phenazon-haltigen Ohrentropfen bei Säuglingen und Kindern bis 6 Jahren
Adam, Federspil, Lukes und Petrowicz, DrugRes 2009; 59 (10) : 504 – 512

Zus.: 1 g Lösung enthält 50 mg Phenazon, 10 mg Procainhydrochlorid. Sonst. Bestandt.: Butylhydroxyanisol 0,1 mg, Glycerol 939,9 mg.
Anw.: Zur örtlichen symptomatischen Behandlung von Schmerzen am äußeren Gehörgang, d. h. bei äußeren Ohrenentzündungen sowie bei akuter Mittelohrentzündung. Die Anwendung darf nur bei unverletztem Trommelfell erfolgen. Gegenanz.: Pyrazolon-Allergie (Überempfindlichkeit z. B. gegen Metamizol-, Isopropylaminophenazon-, Propylphenazon- oder Phenazon-haltige Arzneimittel), Allergie gegen Phenylbutazon-haltige Arzneimittel, bestimmte Stoffwechselerkrankungen (hepatische Porphyrie, angeborene Glucose-6-Phosphatdehydrogenase-Mangel), bekannte Überempfindlichkeit gegenüber einem der Bestandteile von Otalgan, beschädigtes Trommelfell, Gehörgangsentzündung mit Hautverletzung. Nebenwirk.: Otalgan kann in sehr seltenen Fällen zu Überempfindlichkeitsreaktionen wie Hautveränderungen oder Nesselfieber führen. Butylhydroxyanisol kann örtlich begrenzt Hautreizungen (z. B. Kontaktdermatitis), Reizungen der Augen und der Schleimhäute hervorrufen. 10 g
Zul. Nr.: 6236688.00.00

www.suedmedica.de

Stand 05/2011

Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. Enthält Butylhydroxyanisol. Bitte Packungsbeilage beachten! Apothekenpflichtig.

SÜDMEDICA GMBH, Ehrwalder Str. 21, 81377 München